



1/72 SCALE MODEL CONSTRUCTION KIT

A68209

North American B-25H Mitchell™ Gift Set

GB Named after William Mitchell, the leading exponent of American air power between the wars, the B-25 became famous for the Tokyo raid of 1942 when 16 Mitchells, led by "Jimmy" Doolittle, flew from the carrier USS Hornet. The first production B-25 Mitchell flew in August 1940 and on 24 December 1941, a Mitchell became the first American medium bomber to sink a Japanese submarine.

The armament of 75 mm cannon, fourteen 0.5 in machine guns and 3,000 lb of bombs, made the B-25H one of the most heavily armed aircrafts in the World. The last version of the Mitchell to be produced was the B-25J – of some 10,000 built,

over 4,000 were J versions. Some of these were modified in the field to accept a solid nose with eight machine guns, giving the bomber a grand total of eighteen forward firing guns, producing a devastating effect on targets it strafed. The B-25 was also used by the RAF in Europe and the Australian Air Force throughout the Pacific campaign. The B-25J was powered by two 1,850 hp Wright Cyclone engines, giving a maximum speed of 280 mph and a range of 1,275 miles.

Armament consisted of thirteen 0.5 in machine guns (eighteen in the attack version) and maximum bomb load was 4,000 lb. Wingspan: 67 ft 6 in; Length: 52 ft 11 in.

FR Nommé d'après William Mitchell, principal défenseur de la puissance aérienne américaine pendant l'entre-deux-guerres, le B-25 devint célèbre en 1942 grâce au raid dirigé par 'Jimmy' Doolittle contre Tokyo lorsque 16 bombardiers Mitchell décollèrent du porte-avions USS Hornet. Le premier B-25 produit en série vola en août 1940 et le 24 décembre 1941 un Mitchell fut le premier bombardier moyen américain à couler un sous-marin japonais.

Grâce à son armement d'un canon de 75 mm, de quatorze mitrailleuses de 12,7 mm et de 1.360 kg de bombes, le B-25H fut l'un des avions les plus lourdement armés du monde. Des environ 10.000 Mitchell construits, la dernière version fut le B-25J dont plus de 4.000 exemplaires. Quelques-uns furent modifiés en service pour accepter

un nez plein muni de huit mitrailleuses ce qui équipait ainsi le bombardier d'un total de dix-huit mitrailleuses tirant vers l'avant pour produire un effet dévastateur sur les cibles mitraillées. Le B-25 fut également utilisé par la RAF en Europe et par l'armée de l'air australienne pendant toute la campagne du Pacifique. Le B-25J était propulsé par deux moteurs Wright Cyclone de 1.850 ch, assurant une vitesse maximale de 450 km/h et un rayon d'action de 2.050 km.

Son armement consistait en treize mitrailleuses de 12,7 mm (dix-huit dans la version d'attaque) et une charge maximum de bombes de 1.815kg. Envergure : 20,6 m ; Longueur : 16,1 m.

DE Nach William Mitchell benannt, einem führenden Exponenten der amerikanischen Luftstreitkräfte zwischen den beiden Weltkriegen. Der Bomber wurde durch seinen Angriff auf Tokio im Jahre 1942 bekannt, als 16 Mitchells, angeführt von „Jimmy“ Doolittle, vom Flugzeugträger USS Hornet aus in einem Überraschungsangriff die Hauptstadt von Japan attackierten. Die erste B-25 Mitchell aus der Serienproduktion flog im August 1940. Am 24. Dezember 1941 war eine Mitchell der erste amerikanische mittelschwere Bomber, der ein japanisches U-Boot versenkte.

Mit ihrer Bestückung, die aus 7,5 cm Kanonen, vierzehn 12,7 mm Maschinengewehren und 1360 kg Bomben bestand, war die B-25H eines der schwerstbewaffneten Flugzeuge der Welt. Die zuletzt gebaute Ausführung der Mitchell war die B-25J. Von den insgesamt etwa 10.000 gebauten Maschinen entfielen rund 4.000 auf die

Version J. Einige dieser Maschinen wurden im Einsatz umgebaut und mit einer massiven Rumpfspitze mit acht Maschinengewehren ausgestattet. Insgesamt war der Bomber damit mit achtzehn vorwärts feuernenden Waffen ausgerüstet und konnte damit bei Angriffen verheerende Wirkung erzielen. Die B-25 wurde auch von der RAF in Europa und der Australian Air Force im Verlauf des gesamten Pazifik-Krieges eingesetzt. Sie wurde durch zwei 1850 PS Wright Cyclone Motoren angetrieben, erreicht eine Höchstgeschwindigkeit von 450 km/h und hatte eine Reichweite von 2050 km.

Die Bewaffnung bestand aus dreizehn 12,7 mm Maschinengewehren (achtzehn MGs in der Angriffsversion), und die maximale Bombenlast betrug 1815 kg. Spannweite: 20,6 m; Länge: 16,1 m.

ES El B-25, conocido como Mitchell, por William Mitchell, principal exponente del poder aéreo estadounidense en la época de entreguerras, alcanzó la fama en el bombardeo de Tokio 1942 a cargo de 16 Mitchell, dirigidos por "Jimmy" Doolittle, desde el portaaviones estadounidense Hornet. El primer B-25 Mitchell de producción tuvo su bautismo aéreo en agosto de 1940 y el 24 de diciembre de 1941 un Mitchell fue el primer bombardero estadounidense de tamaño medio en hundir un submarino japonés.

Su armamento, integrado por un cañón de 75 mm, 14 ametralladoras de 12,7 mm y 1.360 kg de bombas, convirtió al B-25H en uno de los aparatos con armamento más pesado del mundo. La última versión del Mitchell que se produjo fue la B-25J

(de un total de aproximadamente 10.000 unidades construidas más de 4.000 correspondieron a la versión J). Algunos aparatos fueron modificados sobre el terreno para añadirse un morro macizo con ocho ametralladoras, elevando del total de armas de fuego a 18 y logrando un efecto devastador sobre sus objetivos. El B-25 también fue utilizado por la RAF en Europa y por las fuerzas aéreas australianas en la campaña del Pacífico. El B-25J contaba con dos motores Wright Cyclone de 1.850 cv que le permitían alcanzar una velocidad máxima de 450 km/h con 2.050 km de autonomía.

Armamento: 13 ametralladoras de 12,7 mm (18 en la versión de ataque) y una carga máxima de bombas de 1.815 kg. Envergadura: 20,6 m; Longitud: 16,1 m.

SE B-25, som uppkallades efter William Mitchell, den ledande förespråkaren för ökade amerikanska flygstridskrafter under mellankrigstiden, vann sin berömmelse under Tokyo-räden 1942 när 16 Mitchell-plan anförda av "Jimmy" Doolittle iscensatte attacker från hangarfartyget USS Hornet. Den första produktionsvarianten av B-25 Mitchell flögs i augusti 1940 och den 24 december 1941 blev Mitchell det första amerikanska bombplanet av mellantyp att sänka en japansk ubåt.

Beväpningen på 1 st. 75 mm-kanon, 14 st. 12,7 mm-kulsprutor och en bombblast på 1 360 kg innebar att B-25H var ett av de tyngst beväpnade flygplanen i världen. Den

sista versionen av Mitchell som producerades var B-25J – av de cirka 10 000 som byggdes var 4 000 J-versioner. Vissa av dessa modifierades på fältet så att de kunde förses med en solid nos med åtta kulsprutor, vilket innebar att bombplanet totalt hade hela 18 framåtriktade kulsprutor och kunde orsaka stor skada på allehanda mål. B-25 användes även av RAF i Europa och av det australiska flygvapnet under stillahavskampanjen. B-25J drevs av två Wright Cyclone-motorer på 1 850 hk som gav en maximal hastighet på 450 km/h och en räckvidd på 2 050 km.

Beväpningen bestod av 13 st. 12,7 mm-kulsprutor (18 st. i attackversionen) och den maximala bomblasten var 1 815 kg. Spännvidd: 20,6 m; Längd: 16,1 m.

FOR BEST RESULTS: Surfaces to be painted should be clean - before parts are removed from the sprue, wash in warm, soapy water, rinse and dry thoroughly. Stir paints thoroughly before use.

PLEASE NOTE: Some parts in the kit may not be required to build the model specified.

B-25 Mitchell™



Produced under license from The Boeing Company.
B-25 Mitchell and BOEING are among the trademarks owned by Boeing.

Assembly Instructions

GB Study drawings and practise assembly before cementing parts together. Carefully scrape paint from cementing surfaces. All parts are numbered. Paint small parts before assembly. To apply decals cut sheet as required, dip in warm water for a few seconds, slide off backing into position shown. Use in conjunction with box artwork. Not appropriate for children under 36 months of age, due to the presence of small detachable parts.

FR Étudier attentivement les dessins et simuler l'assemblage avant de coller les pièces. Gratter soigneusement toute peinture sur les surfaces à coller. Toutes les pièces sont numérotées. Peindre les petites pièces avant l'assemblage. Pour coller les décalcomanies, découper le motif, le plonger quelques secondes dans de l'eau chaude puis le poser à l'endroit indiqué en décollant le support papier. Utiliser conjointement avec les illustrations sur la boîte. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois – présence de petits éléments détachables.

DE Vor dem Zusammenkleben der Teile die Zeichnungen sorgfältig ansehen und die zu verklebenden Teile zur Vermeidung möglicher Fehler versuchsweise zusammenfügen. Dann an den Klebeflächen vorhandene Farbbeschichtung vor dem Zusammenkleben vorsichtig abkratzen. Alle Bestandteile sind mit Nummern versehen. Kleine Teile vor dem Zusammenbau bemalen. Abziehbilder wie gewünscht ausschneiden. Vor dem Anbringen einige Sekunden in warmes Wasser tauchen und dann vom Trägerpapier in ihre vorgesehene Position schieben. Dabei die Abbildungen auf der Schachtel beachten. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet, da abnehmbare bzw. lose angebrachte Kleinteile enthalten sind.

ES Estudiar los dibujos y practicar el montaje antes de pegar las piezas. Raspar cuidadosamente la pintura en las superficies de contacto antes de pegar las piezas. Todas las piezas están numeradas. Es conveniente pintar las piezas pequeñas antes de su montaje. Para aplicar las calcomanías, cortarlas de la hoja, sumergirlas en agua tibia durante unos segundos y deslizarlas a la posición indicada. Utilizar en conjunción con la ilustración de la caja. No es adecuado para niños menores de 36 meses, ya que contiene piezas pequeñas que podrían soltarse.

IT Studiare i disegni ed esercitarsi a montare i vari pezzi prima di fissarli con la colla. Raschiare con cura le tracce di vernice dalle superfici da incollare. Tutti i pezzi sono numerati. Verniciare i pezzi di piccole dimensioni prima di montarli. Per applicare le decalcomanie, ritagliare il foglio nel modo richiesto, immergere in acqua calda per alcuni secondi, quindi staccare la decalcomania dalla carta di supporto e posizionarla nel punto desiderato. Usare le decalcomanie come indicato nell'illustrazione riportata sulla confezione. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi per la presenza di componenti di piccole dimensioni che potrebbero staccarsi.

DK Studér tegningerne nøje og forsøg at sætte delene sammen, inden de klæbes sammen. Skrab forsigtigt malingen af de overflader, der skal klæbes sammen. Alle dele er nummererede. Små dele skal males, før de monteres. Overføringsbillederne påføres ved at klippe dem ud af arket, som påkrævet, dyppe dem i varmt vand i nogle få sekunder, hvorefter underlaget glides af i de viste positioner. Påføres ifølge illustrationerne på æsken. Ikke egnet til børn under 3 år på grund af tilstedeværelse af små aftagelige dele.

NL Tekeningen bestuderen en delen in elkaar zetten alvorens deze te lijmen. Lak voorzichtig van lijmvlakken afschrapen. Alle delen zijn genummerd. Kleine delen vóór montage verven. Voor aanbrengen van stickers, gewenste stickers uit het vel knippen, een paar seconden in warm water dompelen en dan van het schutblad af op afgebeelde plaats schuiven. Hierbij afbeelding op doos raadplegen. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar, omdat kleine deeltjes gemakkelijk kunnen losraken.

SE Studera bilderna noggrant och sätt ihop delarna innan du limmar ihop dem. Skrapa försiktigt bort färg från limmade delar. Alla delarna är numrerade. Måla smådelarna före ihopsättning. Sätt fast dekalerna genom att klippa arket, doppa i varmt vatten några sekunder och låta baksidan glida på plats som bilden visar. Använd enligt bildanvisningarna på kartongen. Rekommenderas ej för barn under 3 år. Innehåller löstagbara smådelar.

FI Tutustu piirroksiin ja harjoittele kokoamista, ennen kuin liimaat osat yhteen. Raaputa maali varovasti pois liimattavilta pinoilta. Kaikki osat on numeroitu. Maalaa pienet osat ennen kokoamista. Siirtokuvien kiinnittämiseksi leikkaa ne arkista tarpeen mukaan. Kasta kuva lämpimään veteen muutaman sekunnin ajaksi, anna takapuolen liukua kovalle osoitettuun kohtaan. Käytetään yhdessä laatikon kuvituksen kanssa. Ei suositella alle kolmivuotiaille lapsille. Paljon irrotettavia pikkuosia.

PT Estudar atentamente os desenhos e experimentar a montagem. Raspar cuidadosamente as superfícies de modo a eliminar pintura antes de colar. Todas as peças estão numeradas. Pintar as pequenas peças antes de colar. Para aplicar as decalcomanias, cortar as folhas e mergulhar em água morna por alguns segundos, depois deslizar e aplicar no respectivo lugar, como indicado nas ilustrações na caixa. Não convém a uma criança de menos de 36 meses devido à presença de pequenos elementos destacáveis.

PL Przed przystąpieniem do sklejania przestudiuj uważnie rysunki i przećwicz składanie części. Ostrożnie zeskrób ze sklejanych powierzchni farbę. Wszystkie części są ponumerowane. Drobne części pomaluj przed ich złożeniem. Celem przeniesienia kalkomanii wytnij ją z arkusza, zanurz na kilka sekund w letniej wodzie i zsuń z podłoża na wymagane miejsce. Używaj w połączeniu ze wzorami na pudełku. W związku z obecnością wielu drobnych, rozbiernych części, nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat.

EL Μελετήστε προσεκτικά τα σχέδια και συναρμολογήστε για πρώτη φορά τα κομμάτια χωρίς να τα συγκολλήσετε. Αφαιρέσετε επιμελώς την πλαστική βαφή από τις επιφάνειες τις οποίες θα συγκολλήσετε. Όλα τα κομμάτια είναι αριθμημένα. Χρωματίσετε τα μικρά κομμάτια πριν από τη συναρμολόγηση. Για να κολλήσετε τις χαλκομανίες, κόψετε γύρω από το σχέδιο όπως απαιτείται, βυθίστε το μερικά δευτερόλεπτα σε χλιαρό νερό και μετά τοποθετήστε το στη θέση που υποδεικνύεται, αφαιρώντας τη μεμβράνη που το καλύπτει. Λάβετε υπόψη σας ταυτόχρονα την εικονογράφηση του κουτιού. Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών λόγω ύπαρξης μικρών κομματιών που αποσπώνται.

ASSEMBLY ICON INSTRUCTIONS

Assembly phase
Phase de montage
Montagephase
Fase de montaje
Fase di montaggio
Montieringsfase
Montagefase
Monteringfjaset
Kokoamisvaihe
Fase de montagem
Faza składania
Φάση συναρμολόγησης

Cement
Coller
Kleben
Pegar
Incollare
Κλαβες
Lijmen
Limma
Liimaa
Colar
Kleić
Συγκολλήστε

Do not cement together
No pas coller
Nicht kleben
No pegar
Non incollare
Skal ikke klæbes
Niet lijmen
Limma inte
Älä liimaa
Não colar
Nie kleić
Μη συγκολλήσετε

Symmetrical assembly
Montage symétrique
Symmetrischer Aufbau
Montaje simétrico
Montaggio simmetrico
Skal ikke klæbes
Symmetrische montage
Symmetrisk montering
Symmetrinen asentaminen
Montagem simétrica
Montaż symetryczny
Συμμετρική Συναρμολόγηση

Alternative part(s) provided
Autre(s) pièce(s) fournie(s)
Ersatzteil(e) mitgeliefert
Se incluye(n) pieza(s) alternativa(s)
Uno o più componenti alternativi forniti
Alternativ(e) del(e) medfølger
Alternatieve onderdelen meegeleverd
Alternativ(a) del(ar) ingår
Vaihtoehtoiset osat pakkauskassa
Peça(s) alternativa(s) fornecida(s)
Dostępne części zamienne
Παρέχονται εναλλακτικά κομμάτια

Repeat this operation
Répéter l'opération
Vorgang wiederholen
Repetir la operación
Ripetere l'operazione
Manövren gentages
De verrichting herhalen
Upprepa åtgärden
Toista toimenpide
Repelir a operação
Powtórzyc operację
Επανάλαβε τη διαδικασία

Decals
Décalcomanias
Abziehbilder
Calcomanias
Decalcomanie
Billedoverføring
Stickers
Dekaler
Siirtokuvat

Crystal part
Pièce cristal
Kristallteil
Pieza de cristal
Pezzo cristallo
Kristallen onderdeel
Kristalidei
Kristalliosa

Weight
Lester
Beschweren
Lastrar
Applicare un peso
Påfør vægt
Verzwaren
Belasta
Aseta vastapaino

Join by applying heat
Assembler en appliquant de la chaleur
Heiß schweißen
Pegar aplicando calor
Saldare
Semenlod
Bevestigen door toepassing warmte
Värmeläst
Lämpökiinnitys

Drill or pierce
Percer
Durchbohren
Perforar
Trapanare o forare
Gennembor
Boren of doorboren
Borra
Poraa tai puhkaise

Cut
Découper
Schneiden
Cortar
Tagliare
Skär
Snijden
Leikkaa

Humbrol paint number
Nº peinture Humbrol
Humbrol-Farbummer
Nº de pintura Humbrol
Nº vernice Humbrol
Humbrol malingnummer
Humbrol verfnúmer
Humbrol färg nummer
Humbrol-maalin numero

Safety Information

GB Contents: The adhesive supplied with this product contains butyl acetate. Keep out of the reach of younger children. Use only in a well ventilated area. Vapours may cause drowsiness and dizziness.

First Aid Information: In case of skin contact, wash affected area with plenty of water. In case of eye contact wash out eye with plenty of water, holding eye open. Seek immediate medical advice. In case of inhalation remove person to fresh air. In case of doubt seek medical advice without delay.

Safety Advice: This model kit is for use only for children over the age of 8 years. Read and follow these instructions and keep them for reference. Keep younger children under the specified age limit and animals away from the activity area. Store this product out of the reach of young children. Do not eat, drink or smoke in the activity area. Do not place the material in the mouth. Do not inhale dust, powder or vapours. Do not apply to the body. Do not allow material to come into contact with the eyes.

DK Indhold: Det klæbemiddel, som leveres med dette produkt, indeholder butylacetat. Det skal opbevares utilgængeligt for børn. Må kun bruges på et veludlufte område. Dampene kan forårsage døsigthed og svimmelhed.

Førstehjælpsinformation: I tilfælde af hudkontakt skal det pågældende område vaskes med masser af vand. I tilfælde af kontakt med øjnene skylles straks grundigt med masser vand med åbne øjenlåg. Søg lægehjælp omgående. I tilfælde af indånding skal personen bringes ud i frisk luft. I tilfælde af tvivl skal der omgående søges lægehjælp.

Sikkerhedsråd: Dette modelkit er kun beregnet til børn over 8 år. Læs og følg denne vejledning og gem den til senere brug. Yngre børn, under den angivne aldersgrænse, samt dyr må ikke komme i nærheden af aktivitetsområdet. Dette produkt skal opbevares utilgængeligt for mindre børn. Der må hverken ryges eller indtages mad- eller drikkevarer på aktivitetsområdet. Materialet må ikke puttes i munden. Støv, pulver og dampe må ikke indåndes. Må ikke puttes på kroppen. Materialet må ikke komme i kontakt med øjnene.

NL Inhoud: de lijm die met dit product geleverd wordt, bevat butylacetaat. Buiten het bereik van jongere kinderen houden. Uitsluitend in een goed geventileerde ruimte gebruiken. Dampen kunnen suifheid en duizeligheid veroorzaken. Informatie m.b.t.

EHBO: bij contact met de huid het betreffende gedeelte met een ruime hoeveelheid water wassen. Bij contact met de ogen het oog open houden en met een ruime hoeveelheid water wassen. Direct medisch advies inwinnen. Bij inhaleren de persoon in de frisse lucht brengen. In twijfelgevallen onmiddellijk medisch advies inwinnen.

Veiligheidsadvies: dit bouwpakket is uitsluitend bedoeld voor kinderen boven de 8 jaar. Deze instructies lezen en zorgvuldig bewaren. Kinderen onder de opgegeven leeftijdslimiet en dieren buiten het speelgebied houden. Dit product buiten het bereik van jonge kinderen opslaan. Niet eten, drinken of roken in het speelgebied. Het materiaal niet in de mond steken. Stof, poeder of dampen niet inhaleren. Niet op het lichaam aanbrengen. Het materiaal niet in contact met de ogen laten komen.

IT Contenuto: l'adesivo fornito con questo prodotto contiene butilacetato. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Usare solo in zone ben ventilate. I vapori possono causare sonnolenza e vertigini.

Informazioni per il primo soccorso: in caso di contatto con la pelle, lavare l'area affetta con abbondante acqua. In caso di contatto con gli occhi, lavare con abbondante acqua tenendo gli occhi aperti. Rivolgarsi immediatamente a un medico; è importante non perdere tempo.

Consigli di sicurezza: questo kit di modellismo è idoneo solo ai bambini di età superiore a 8 anni. Leggere e seguire queste istruzioni; conservarle per consultazioni successive. Tenere i bambini di età inferiore a quella indicata e gli animali lontani dall'area di lavoro. Conservare questo prodotto fuori dalla portata dei bambini. Non mangiare, bere o fumare nell'area di lavoro. Non mettere il materiale in bocca. Non inalare polvere o vapori. Non applicare sul corpo. Evitare il contatto del materiale con gli occhi.

N Innhold: Limet som følger med dette produktet inneholder butylacetat. Oppbevares utilgjengelig for små barn. Skal kun brukes der det er god ventilasjon. Dunsten kan forårsake døsigheit og svimmelhet.

Førstehjælp: Ved hudkontakt, vask det aktuelle hudpartiet med rikelig med vann. Ved øyekontakt, vask øyet med rikelig med vann mens det holdes åpent. Kontakt lege omgående. Ved innånding, flytt vedkommende til frisk luft. Hvis du er i tvil, rådspør en lege snarest mulig. **Sikkerhetsanvisning:** Dette modellsettet skal kun brukes av barn som er over 8 år. Les og følg bruksanvisningen og ta vare på den for fremtidig bruk. Hold barn under den oppgitte aldersgrænsen, og dyr, unna lekeområdet. Produktet skal oppbevares utilgjengelig for små barn. Ikke spis, drikk eller røyk i lekeområdet. Ikke putt materialet i munnen. Ikke pust inn støv, pulver eller dunst. Skal ikke påføres kroppen. Ikke la materialet komme i kontakt med øynene.

PL Zawartość Klej załączony do niniejszego produktu zawiera octan butylu. Należy trzymać go poza zasięgiem młodszych dzieci. Z kleju korzystać należy tylko w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Opary mogą powodować senność i zawroty głowy. Pierwsza W przypadku zetknięcia się kleju ze skórą, należy przemyć miejsce kontaktu dużą ilością wody. W przypadku dostania się kleju do oka, należy przemyć otwarte oko dużą ilością wody. Należy też natychmiast uzyskać poradę medyczną. W przypadku osoby wdychającej opary kleju, należy wyprowadzić ją na świeże powietrze. W przypadku wątpliwości należy niezwłocznie zasięgnąć porady medycznej. Porady dotyczące bezpieczeństwa Niniejszy zestaw modelowy przeznaczony jest wyłącznie dla dzieci powyżej 8 roku życia. Należy przeczytać i zastosować się do niniejszych instrukcji oraz zachować je na przyszłość do konsultacji. Dzieci poniżej określonego w tej instrukcji wieku oraz zwierzęta nie powinny mieć dostępu do miejsca pracy nad modelem. Produkt ten należy przechowywać poza zasięgiem małych dzieci. W miejscu pracy nad modelem nie należy jeść, pić ani palić. Nie należy brać kleju ani żadnych części do ust. Nie należy wdychać kurzu, proszku czy oparów. Nie należy stosować na ciało. Nie należy pozwolić, aby klej wszedł w kontakt z oczami.

FI Sisältö: tuotteen mukana toimitettava liima sisältää butyylisetaattia. Pidä pienten lasten ulottumattomissa. Käytä vain hyvin tuuletetulla alueella. Höyryt voivat aiheuttaa uneliaisuutta tai huimausta

Ensiaputiedot: jos aineita joutuu iholle, pese se runsaalla määrällä vettä. Jos aineita joutuu silmiin, pese ne runsaalla määrällä vettä pitäen silmiä auki. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. Hengitysalustustapauksessa uhri on siirrettävä raittiiseen ilmaan. Jos olet epävarma jostakin, kysy viipymättä lääkärin neuvoa.

Turvallisuusneuvoja: tämä mallisarja on tarkoitettu vain yli 8-vuotiaiden lasten käyttöön. Lue nämä ohjeet, noudata niitä ja säilytä-ne myöhempää tarvetta varten. Pidä ilmoitettua ikärajaa nuoremmat lapset sekä eläimet poissa käyttöalueelta. Säilytä tuotetta pienten lasten ulottumattomissa. Älä syö, juo tai tupakoi käyttöalueella. Älä pane aineita suuhun. Älä hengitä pölyä, jauhetta tai höyryjä. Älä levitä aineita keholle. Älä päästä aineita kosketuksiin silmien kanssa.

FR Contenu : La colle fournie avec ce produit contient de l'acétate de butyle. Garder hors de portée des jeunes enfants. Utiliser ce produit uniquement dans une zone bien ventilée. Les vapeurs peuvent entraîner une somnolence et des vertiges.

Informations sur les premiers secours : En cas de contact avec la peau, laver abondamment la zone touchée avec de l'eau. En cas de contact avec les yeux, laver abondamment l'œil touché avec de l'eau en le maintenant ouvert. Consulter un médecin immédiatement. En cas d'inhalation, mettre la personne à l'air frais. En cas de doute, consulter un médecin le plus tôt possible. **Consignes de sécurité :** Cette maquette est réservée aux enfants de plus de 8 ans. Lisez et respectez ces instructions et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement. Éloignez les jeunes enfants n'ayant pas atteint la limite d'âge indiquée et les animaux de la zone où est construite la maquette. Rangez ce produit hors de portée des jeunes enfants. Vous ne devez ni manger, ni boire ni fumer dans la zone où est construite la maquette. Ne placez pas les matériaux dans la bouche. N'inhaliez pas la poussière, la poudre ou les vapeurs. N'appliquez pas le produit sur le corps. Ne laissez pas le matériau entrer en contact avec les yeux.

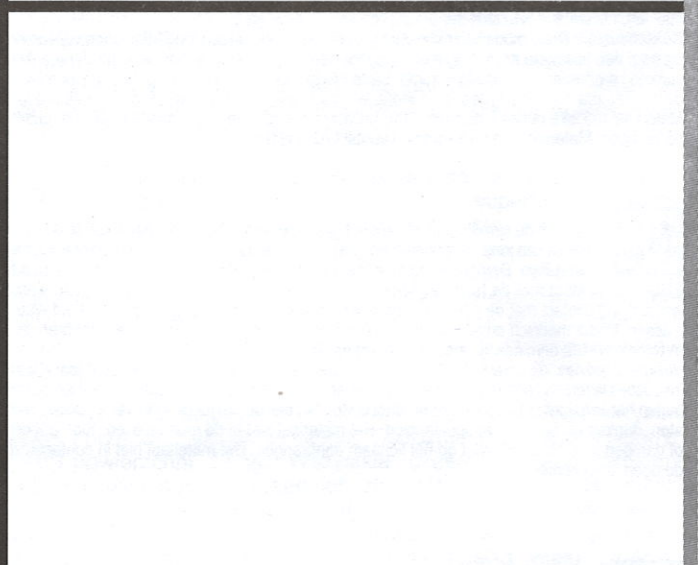
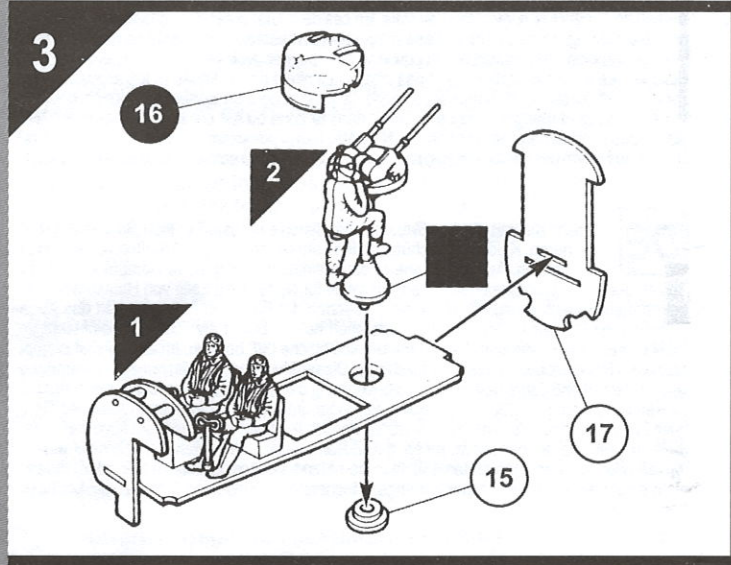
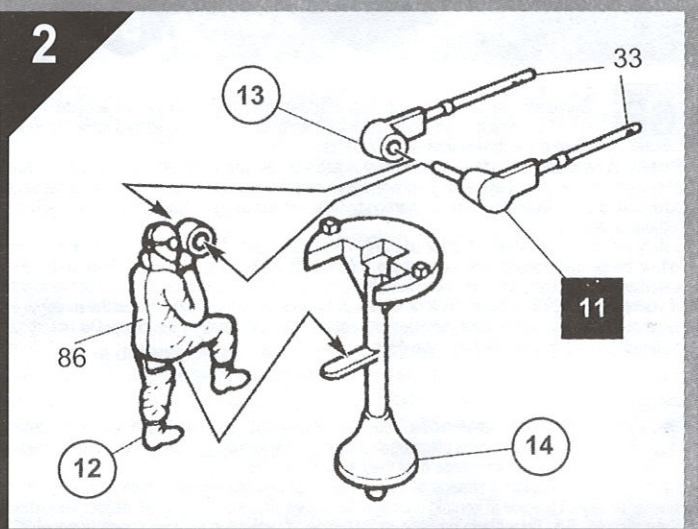
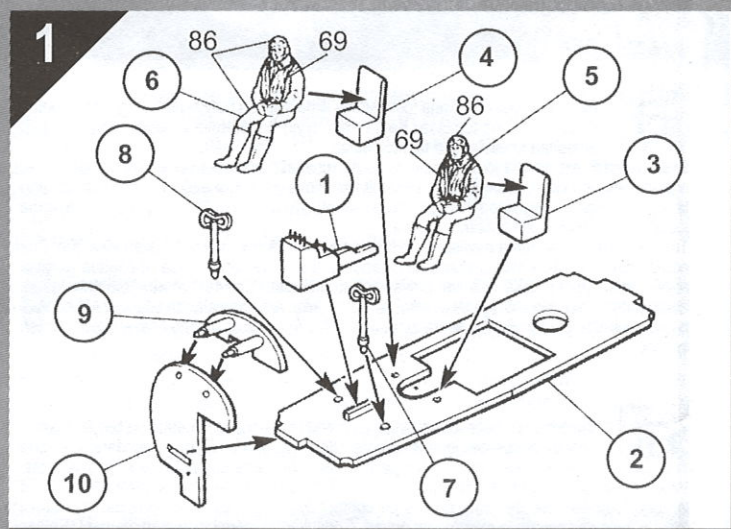
DE Inhalt: Der mit diesem Bausatz mitgelieferte Klebstoff enthält Butylacetat. Vor kleineren Kindern geschützt aufbewahren. Nur in gut belüfteten Bereichen verwenden. Aus enthaltenen Lösungsmitteln abgegebene Dämpfe können zu Schläfrigkeit und Benommenheit führen. Hinweise für Notfälle: Im Falle von Hautkontakt den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser waschen. Im Falle von Augenkontakt das Auge gründlich mit Wasser spülen und das Auge offen halten. Sofort ärztlichen Rat einholen. Im Falle von Einatmung die betroffene Person in die frische Luft bringen. Im Zweifelsfall prompt ärztlichen Rat einholen. **Sicherheitsratschläge:** Dieser Modellbausatz ist nur zur Verwendung von Kindern über 8 Jahre geeignet. Vor Verwendung diese Anweisungen lesen, befolgen und zu Referenzzwecken aufbewahren. Kleinere Kinder unter dem angegebenen Alter und Tiere beim Zusammenbau aus dem dazu benutzten Bereich fernhalten. Dieses Produkt vor kleineren Kindern geschützt aufbewahren. Im für den Zusammenbau benutzten Bereich nicht essen, trinken oder rauchen. Das Material nicht in den Mund stecken. Staub, Pulver oder Dämpfe nicht einatmen. Nicht am Körper anbringen. Sicherstellen, dass das Material nicht mit den Augen in Kontakt kommt.

PT Conteúdo: A cola fornecida com este produto contém acetato de butilo. Mantenha fora do alcance das crianças mais pequenas. Utilize apenas numa área bem ventilada. Os vapores podem causar sonolência e tonturas. Informação sobre primeiros socorros: No caso de contacto com a pele, lave a área afectada com bastante água. No caso de contacto com os olhos, lave os olhos com bastante água, mantendo o olho aberto. Procure ajuda médica imediata. Em caso de inalação, transfira a pessoa para o ar livre. Em caso de dúvida, procure ajuda médica sem demora. **Recomendações de segurança:** Este modelo em kit destina-se a ser usado apenas por crianças com mais de 8 anos de idade. Leia e siga estas instruções, e guarde-as para consulta futura. Mantenha afastadas da área de actividade as crianças com idade inferior ao limite de idade especificada e os animais. Guarde este produto fora do alcance de crianças pequenas. Não ima, nem beba ou fume na área de actividade. Não coloque o material na boca. Não inale poeira, pó ou vapores. Não aplique no corpo. Não permita que o material entre em contacto com os olhos.

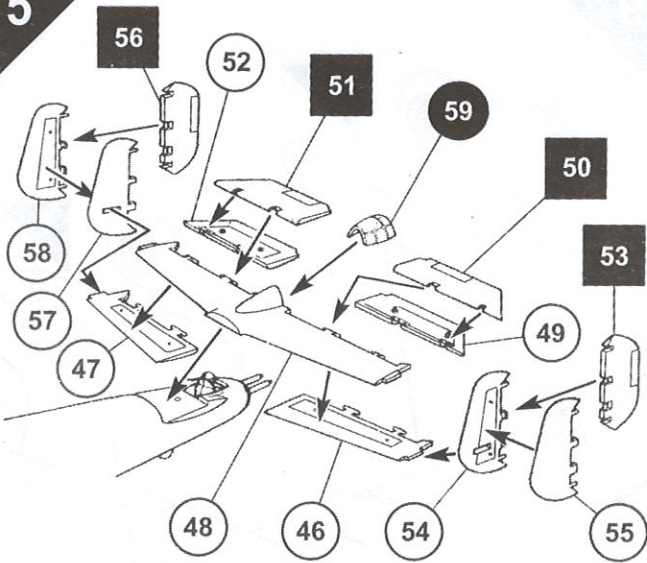
ES Contenido: El adhesivo suministrado con este producto contiene butil-acetato. Manténgase fuera del alcance de los niños pequeños. Utilizar sólo en zonas bien ventiladas. Los vapores pueden provocar mareos y somnolencia. Información de primeros auxilios: En caso de contacto con la piel, lavar la zona afectada con abundante agua. En caso de contacto con los ojos, lavar el ojo afectado con abundante agua, manteniéndolo abierto. Consultar de inmediato con un médico. En caso de inhalación, trasladar a la persona afectada a un lugar con aire limpio. En caso de duda, consultar de inmediato con un médico. **Aviso sobre seguridad:** Este kit de montaje a escala es sólo para niños de más de 8 años de edad. Leer y seguir las instrucciones y conservarlas para posibles consultas posteriores. Mantener niños de menor edad y animales fuera de la zona de trabajo. Guardar el producto fuera del alcance de los niños pequeños. No comer, beber ni fumar en la zona de trabajo. No llevar el material a la boca. No inhalar polvo ni vapores. No aplicar sobre el cuerpo. Evitar el contacto del material con los ojos.

SE Innehåll: Det lim som medföljer denna produkt innehåller butylacetat. Förvara det utom räckhåll för småbarn. Använd bara i väl ventilerade utrymmen. Ånga kan orsaka sömnhighet och yrsel.

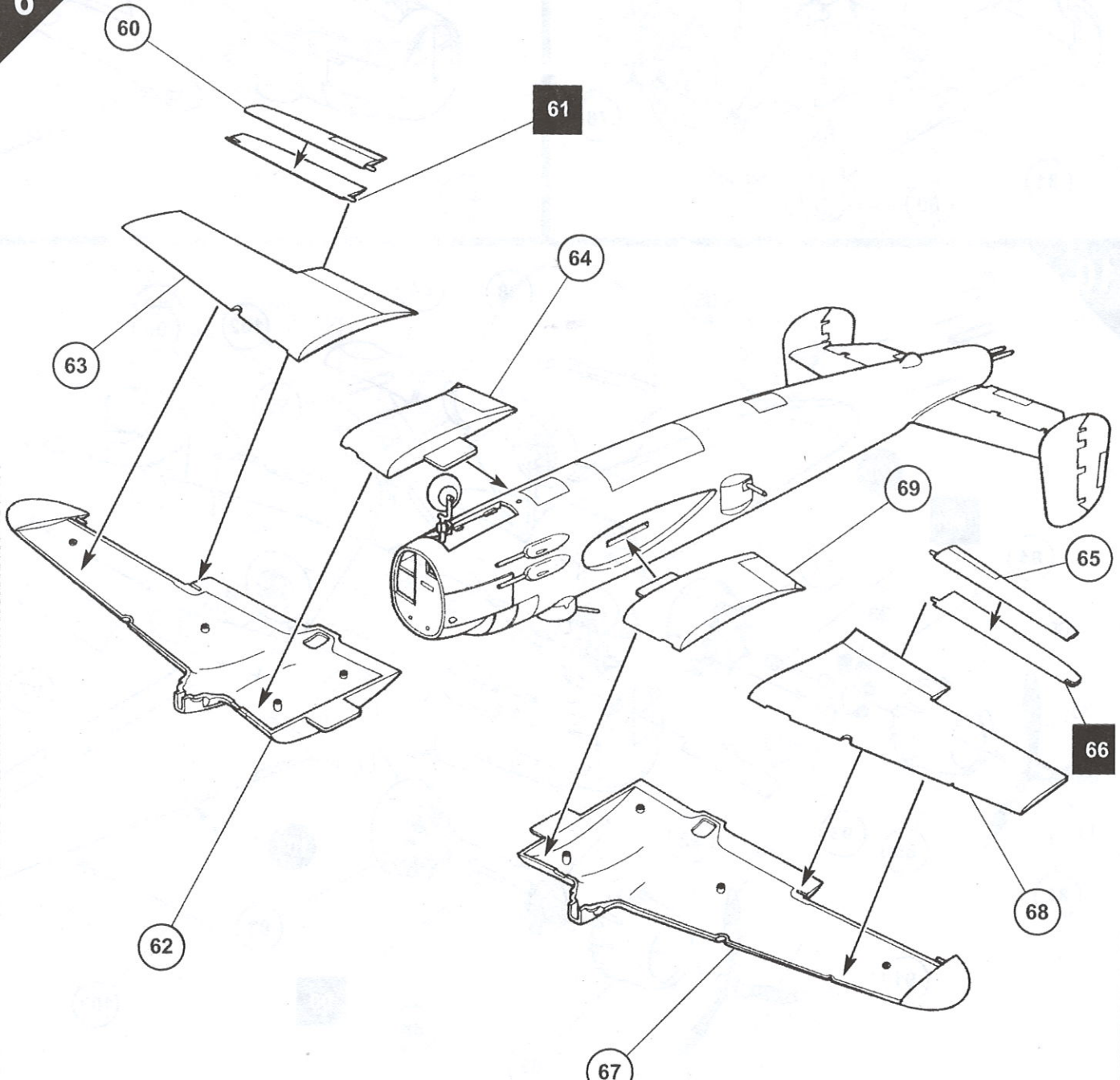
Första hjälpen: Vid kontakt med huden ska du spola utsatt kroppsdel med stora mängder vatten. Vid kontakt med ögonen ska du spola ögonen med stora mängder vatten samtidigt som du håller ögonen öppna. Sök omedelbar läkarhjälp. Vid sväljning ska utsatt person omedelbart bege sig ut i friska luften. I tveksamma fall ska läkarhjälp sökas utan dröjsmål. **Råd rörande säkerhet:** Den här modellens är endast avsedd för barn över 8 år. Läs igenom och följ dessa anvisningar och behåll dem för framtida behov. Håll barn under angiven ålder och husdjur på behörigt avstånd från arbetsområdet. Förvara denna produkt utom räckhåll för småbarn. Ät, drick och rök inte inom arbetsområdet. Placera inte materialet i munnen. Andas inte in damm, puder eller ångor. Använd inte på kroppen. Låt inte materialet komma i kontakt med ögonen.

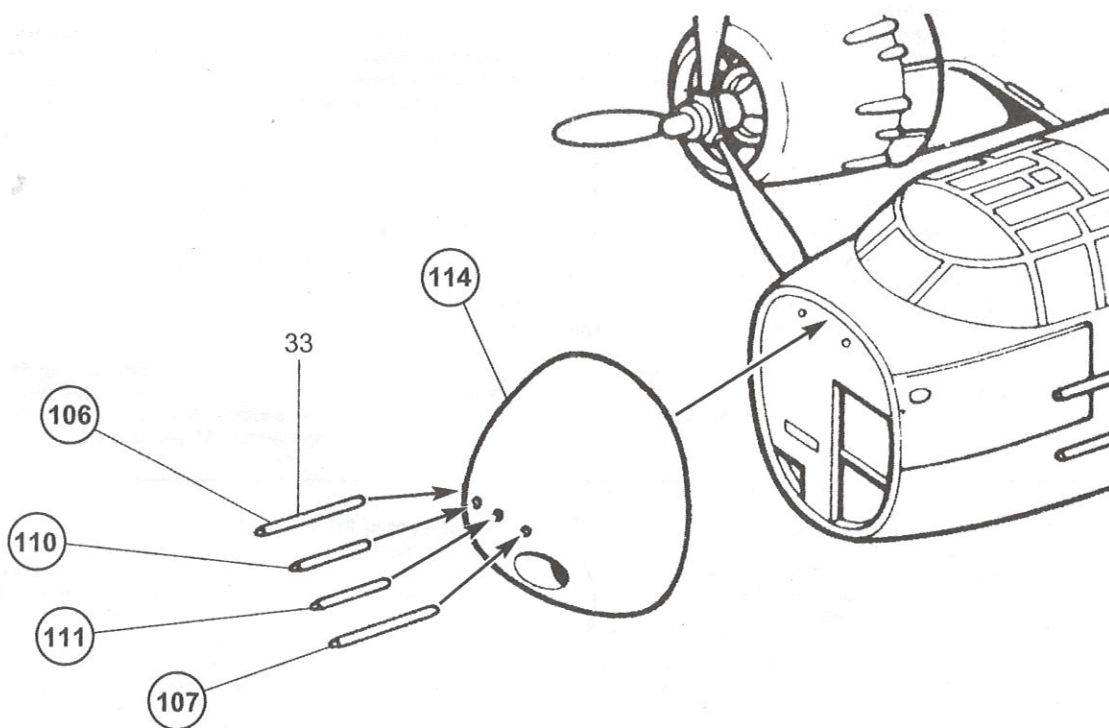


5

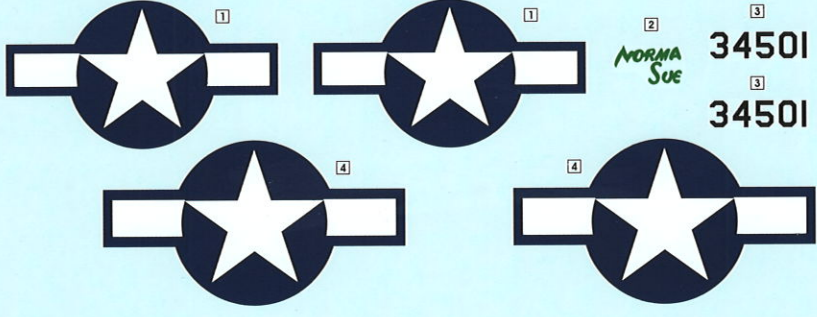


6





North American B-25H Mitchell™



3/A68209